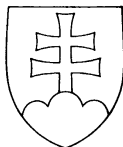


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 6778/37/2025-15903/2025/370190106/Z43

Bratislava 12.05.2025



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 5. zákona o IPKZ v spojení so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

z m e n u č. 43 i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a

č. 1113-18313/2007/Vla/370190106 zo dňa 11.06.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 03.07.2007 v znení jeho zmien a doplnení (ďalej len „integrované povolenie“),

ktorým je prevádzkovateľ:

obchodné meno: SLOVNAFT, a.s.
sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
IČO: 31 322 832

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

oprávnený vykonávať činnosť uvedenú pod bodom 4.1. a) „Výroba organických chemikálií, ktorými sú jednoduché uhľovodíky, ako sú lineárne alebo cyklické, nasýtené alebo nenasýtené, alifatické alebo aromatické uhľovodíky“ v kategórii priemyselných činností podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ v prevádzke:

názov prevádzky Etylénová jednotka

adresa prevádzky Vĺčie hrdlo 4846, Bratislava
variabilný symbol prevádzky: 370190106
(ďalej len „prevádzka“).

Súčasťou integrovaného povoľovania zmeny č. 43 integrovaného povolenia bolo konanie:

- **v oblasti ochrany ovzdušia:**
podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod 5. zákona o IPKZ - súhlas na určenie osobitných podmienok výkonu oprávnenej technickej činnosti alebo kontinuálneho merania, zmenu lehoty alebo upustenie od oprávnenej technickej činnosti.

Výroková časť integrovaného povolenia č. 1113-18313/2007/Vla/370190106 zo dňa 11.06.2007 v platnom znení sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa za text v odseku: „Súčasťou integrovaného povoľovania zmeny č. 41 integrovaného povolenia bolo konanie:...“ vkladá nový odsek v znení:

(Z43)

Súčasťou integrovaného povoľovania zmeny č. 43 integrovaného povolenia bolo konanie:

- **v oblasti ochrany ovzdušia:**
podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod 15. zákona o IPKZ - súhlas na určenie osobitných podmienok výkonu oprávnenej technickej činnosti alebo kontinuálneho merania, zmenu lehoty alebo upustenie od oprávnenej technickej činnosti.

2. V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa za text v odseku: „A.18 Inšpekcia vydáva v oblasti ochrany ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod. 1. zákona o IPKZ povolenie...“ vkladá nový odsek v znení:

A.19 Inšpekcia vydáva

v oblasti ochrany ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod. 5. zákona o IPKZ súhlas na zmenu lehoty alebo upustenie od oprávnenej technickej činnosti, týkajúcej sa zmeny termínu QALII pre PZL z roku 2025 na rok 2026 na kotle BA110 z dôvodu výstavby nového kotla BA 111.

3. V časti výroku integrovaného povolenia II. Podmienky povolenia B. Emisné limity 1.a) Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia sa za text v bode 1.21. v znení:

Po uvedení AMS do trvalej prevádzky je potrebné vykonávať periodickú kontrolu (funkčné skúšky) AMS s overením pracovných charakteristík najmenej raz za kalendárny rok. Periodické funkčné skúšky budú realizované v zmysle platnej legislatívy v oblasti ochrany ovzdušia.

vkladá text v znení

1.21.1. Inšpekcia vydáva v oblasti ochrany ovzdušia podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod. 5. zákona o IPKZ súhlas na zmenu termínu oprávnenej technickej činnosti QALII pre PZL na kotle BA110 z roku 2025 na rok 2026 z dôvodu výstavby nového kotla BA 111. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonanie QALII pre PZL v roku 2026.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1113-18313/2007/V1a/370190106 zo dňa 11.06.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 03.07.2007 v platnom znení ustanovené pre činnosť v prevádzke „Etylénová jednotka“ nebudú dotknuté vydaním tohto rozhodnutia. Toto rozhodnutie je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 5. zákona o IPKZ v súčinnosti so zákonom o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu č. 43 integrovaného povolenia pre prevádzku Etylénová jednotka prevádzkovateľa SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava.

Prevádzkovateľ podal na inšpekciu dňa 06.03.2025 žiadosť o zmenu č. 43 integrovaného povolenia č. 1113-18313/2007/V1a/370190106 zo dňa 11.06.2007, týkajúcu sa o posun termínu QALII pre PZL z roku 2025 na rok 2026 alebo o úplné upustenie QALII na kotle BA110. Nový kotol BA111 sa plánuje uviesť do skúšobnej prevádzky počas roka 2026 a starý kotol by mal byť následne odstavený. Pre novú AMS-E kotla BA111 sa bude robiť UK AMS-E.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- zverejnenia žiadosti
- zverejnenia výzvy a informácií
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií
- niektorých náležitostí a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ
- ústneho pojednávania, nakoľko žiaden z účastníkov konania v zákonnej lehote o jeho nariadenie nepožiadala.

Správny poplatok za vydanie zmeny integrovaného povolenia nebolo potrebné uhradiť z dôvodu, že sa jednalo o nepodstatnú zmenu – sadzobník správnych poplatkov, časť X. Životné prostredie, položka 171a zákona č. 145/1995 Zb. o správnych poplatkoch (ďalej len „zákon o správnych poplatkoch“).

Podľa § 11 ods. (5) písm. f) zákona o IPKZ inšpekcia o začatí konania cudzí dotknutý orgán neupovedomila a nedoručila mu jedno vyhotovenie žiadosti o zmenu č. 43 integrovaného povolenia spolu s informáciami podľa § 11 ods. (5) písm. d) zákona o IPKZ z dôvodu, že nejde o povoľovanie

novej prevádzky alebo podstatnej zmeny v činnosti prevádzky, ktorá má alebo môže mať cezhraničný vplyv a ani o to cudzí dotknutý orgán nepožiadala. Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požadovaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Správne konanie sa začalo podľa § 11 ods. (1) zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpekcii t.j. 06.03.2025. Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (5) písm. a) a b) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava
2. Primátor hl. mesta SR Bratislavy, Magistrát hl. mesta SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

a dotknutý orgán štátnej správy:

1. Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o ŽP – ochrana ovzdušia, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava

listom č. 6778/37/2025-10674/2025/Z43 z 25.03.2025 o začatí správneho konania vo veci zmeny č. 43 integrovaného povolenia pre prevádzku.

Podľa § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania stanovila účastníkom konania a dotknutým orgánom lehotu na vyjadrenie k žiadosti o zmenu č. 43 integrovaného povolenia v trvaní 30 dní odo dňa doručenia upovedomenia.

Podľa § 12 ods. (4) zákona o IPKZ bolo na inšpekciu v určenej lehote doručené stanovisko účastníka konania:

Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hl. mesta SR Bratislava záväzným stanoviskom č. MAGS OZP 47435/2025 – 234724 z 22.04.2025 súhlasí za podmienky:

- Na základe predloženého hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava ako účastník konania podľa § 9 ods. 1, písm. a) zákona o IPKZ k **zmene č. 43 integrovaného povolenia** pre prevádzku „**Etylénová jednotka**“ prevádzkovateľa **SLOVNAFT, a.s.**, Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832, vydaného rozhodnutím č. 1113-18313/2007/V1a/370190106 zo dňa 11.06.2007 v znení zmien a doplnení *nemá pripomienky k posunu termínu QALII (úplnej kontroly) AMS pre PZL z roku 2025 na rok 2026, v prípade, že bolo prevádzkovateľom preukázané, že nemožno dodržať podmienky výkonu kontroly automatizovaného meracieho systému ani po vyčerpaní dostupných technických a technicko-organizačných možností na ich zabezpečenie. Na základe predloženého s úplným upustením od QALII na kotle BA110 nesúhlasíme.*

Stanovisko inšpekcie: Inšpekcia akceptovala pripomienku a nesúhlas s úplným upustením od QALII pre kotol BA110 a preto vydala na zmenu termínu oprávnenej technickej činnosti len súhlas s presunom na rok 2026.

Podľa § 12 ods. (1) zákona o IPKZ nebolo na inšpekciu v určenej lehote doručené žiadne stanovisko dotknutého orgánu.

Inšpekcia podľa § 33 ods. (2) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v platnom znení zaslala podklady rozhodnutia s možnosťou vyjadriť sa k podkladom a k spôsobu ich zistenia s možnosťou návrhu ich doplnenia v termíne do 5 dní od doručenia listu č. 6778/37/2025-

14466/2025/Z43 z 25.04.2025. Lehota na vyjadrenie sa uplynula 06.05.2025. V stanovenom termíne sa účastníci konania k podkladom rozhodnutia nevyjadrili.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia všetkých predložených dokladov, vyjadrenia účastníka konania k podkladom rozhodnutia, stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia činnosti prevádzky podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povolovania, a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Peter Valentovič, PhD.
riaditeľ

Doručuje sa :

Účastníkom konania:

1. SLOVNAFT, a.s.. Bratislava, Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Magistrát hl. mesta SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

Dotknutému orgánu štátnej správy (po nadobudnutí právoplatnosti):

3. Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o ŽP – ochrana ovzdušia, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava